

ÁSZF- 2021.01.26.

Általános Szerződési Feltételek a Pay-Station alkalmazás igénybevételéhez

I. Fogalom-meghatározások

A jelen ÁSZF-ben használt, nagy kezdőbetűvel írt fogalmak az alábbi meghatározott jelentéssel bírnak:

„Pay-Station alkalmazás”: az a Szerződő Fél által – a Szolgáltató Internetes Honlapján mindenkor feltüntetett operációs rendszerrel rendelkező – mobiltelefonjára telepített, a Cardnet Zrt által biztosított mobilalkalmazás, amely lehetővé teszi a Szerződő Fél számára a Szolgáltatás igénybevételét.

„Adatkezelési Irányelvek”: a Szolgáltatásra irányadó, a Szolgáltató Internetes Honlapján elérhető adatkezelési tájékoztató, valamint az ÁSZF mellékletét képező Adatvédelmi Szabályzat.

„Aktiválás”: az ÁSZF 8.1. pontjában meghatározott esemény.

„Elfogadó”: a fizetési műveleteket elszámoló, lebonyolító bank, amely név szerint a OTP Mobil Kft. Székhelye: 1143 Budapest, Hungária körút 17-19.

„Technológiai Szolgáltató”: az a Szolgáltató által megbízott jogi személy, amely a jelen ÁSZF-ben meghatározott adatkezelést végzi, az adatkezelés biztonságáért felelős és rendelkezik a PCI DSS tanúsítvánnyal, név szerint a CELLUM GLOBAL Zrt. (székhelye: Magyarország, 8600 Siófok, Új Piac tér 8.; nyilvántartja a Kaposvári Törvényszék Cégbírósága, cégjegyzékszám: Cg. 14-10-300278).

„Bankkártya”: olyan – a vonatkozó szabványoknak megfelelő módon előállított – készpénz-helyettesítő fizetési eszköz, amellyel birtokosa rendelkezhet az adott bankkártyát kibocsátó hitelintézetnél vezetett, a bankkártyához tartozó bankszámlája, illetve hitelkártya esetén hitelkártyához tartozó hitelszámlája, illetve hitelkeret mindenkor felhasználható egyenlegéről, összegéről.

„Mobil Bankkártya”: a Bankkártya Pay-Station alkalmazásban megjelenő formája az ÁSZF 8.2. pontja szerint (mKártya).

„mPIN-kód”: a Szolgáltatás igénybevételéhez a Szerződő Fél által megadandó, és kizárólag a Szerződő Fél által ismert, a Szerződő Fél azonosítását szolgáló hat (6) jegyű, alfanumerikus kód, amelyet a Szerződő Fél a Pay-Station alkalmazás regisztrációja során ad meg, és később bármikor szabadon megváltoztathat a Pay-Station alkalmazás segítségével.

„Nemzetközi Kártyatársaság”: minden olyan nemzetközi szervezet, amellyel a Bank tagsági viszonyt létesített az adott kártyatársaság termékei kibocsátására és/vagy elfogadására. Például: MasterCard Worldwide International Inc., a VISA International Inc.

Ennek alapján nem minden, a Szolgáltatás nyújtásának helyén forgalomban lévő bankkártya alkalmas a szolgáltatás igénybe vételére.

„Szerződő Fél”: az a természetes vagy jogi személy, aki a Bankkártyát kibocsátó bankkal kötött szerződés vagy a jogosulttal fennálló megállapodás alapján az adott Bankkártya használatára teljes körűen jogosult.

„Szolgáltató”: a CARDNET Kártyarendszerek és -szolgáltatások Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: Magyarország, 1135 Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48.; nyilvántartja a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága (Budapest), cégjegyzékszám: Cg.01-10-042150; adószám: 10821886-2-41), amely biztosítja a Szolgáltatás működéséhez szükséges adattitkosítási, adattárolási és adattovábbítási funkciókat.

„Szolgáltatás”: a Szolgáltató által a Szerződő Fél számára a jelen Szerződés alapján nyújtott adattitkosítási, adattárolási és adattovábbítási szolgáltatás, amelynek révén a Szerződő Fél mobiltelefonja használatával engedélyezheti regisztrált Bankkártyájához tartozó bankszámlája vagy hitelkerete terhére teljesítendő fizetési műveletek teljesítését. A Szolgáltatás a hatályos magyar jogszabályi rendelkezések alapján pénzforgalmi szolgáltatást támogató (járulékos) technikai szolgáltatásnak minősül, amely a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény rendelkezései értelmében nem engedélyköteles tevékenység. A Szolgáltatásra vonatkozó pénzforgalmi tevékenységet az Elfogadó végzi.

„Szolgáltató Internetes Honlapja”: a Szolgáltatással kapcsolatos információkat, tájékoztatásokat és egyéb feltételeket megjelenítő honlap: www.pay-station.eu.

„Tranzakció”: a Bankkártyához tartozó bankszámla vagy hitelszámla egyenlege és/vagy az ahhoz tartozó felhasználható hitelkeret terhére történő egy eurós terhelés, amelynek segítségével a Szolgáltató azonosítja a Szerződő Felet.

„Ügyfélszolgálat”: a Szolgáltatással kapcsolatos ügyféligenyek teljesítése céljából a Szolgáltató által működtetett, az ÁSZF 6.2. és 6.3. pontjaiban megjelölt ügyfélszolgálat.

II. Az Általános Szerződési Feltételek tárgya és hatálya

A jelen általános szerződési feltételek (a továbbiakban az „ÁSZF, vagy „Szerződés”) a Szolgáltatást igénybevevő természetes, illetőleg jogi személy (a továbbiakban a „Szerződő Fél”) és a CARDNET Kártyarendszerek és -szolgáltatások Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1135 Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48.; nyilvántartja a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, cégjegyzékszám: Cg.01-10-042150; adószám: 10821886-2-41; a továbbiakban a „Szolgáltató”) mint a szolgáltatás nyújtója között létrejövő, az alábbiakban megjelölt adattitkosítási, adattárolási és adattovábbítási szolgáltatás nyújtására vonatkozó szerződéses feltételeket rögzíti. Az ÁSZF célja, hogy részletesen szabályozza a Szolgáltatással és annak igénybevételével kapcsolatos feltételeket, a Szolgáltató és a Szerződő Fél jogait, kötelezettségeit és egyéb, a Szolgáltatással összefüggő lényeges körülményeket

A jelen ÁSZF-ben nem szabályozott kérdésekre, illetően a Szolgáltató tevékenységére a vonatkozó, mindenkor hatályos magyar jogszabályok és hatósági előírások és rendelkezések az irányadóak.

A Szerződő Félnek az ÁSZF-et kifejezetten el kell fogadnia. Az ÁSZF Szerződő Fél által történő elfogadása a Szerződés hatálybalépésének, és a Szolgáltatás igénybevételének előfeltétele.

Az Szerződő Fél az ÁSZF elfogadásakor egyben tudomásul veszi azt is, hogy az ÁSZF feltételeit a Szolgáltató jogosult a későbbiekben részben vagy egészben egyoldalúan módosítani. A módosított ÁSZF-et a Szolgáltató a módosítás hatálybalépését megelőzően legalább 15 nappal a Szolgáltató Internetes Honlapján (www.pay-station.eu) köteles nyilvánosságra hozni, kivéve, ha a módosítás új Szolgáltatás bevezetése vagy meglévő Szolgáltatás kibővítése (pl. új szolgáltatási terület bevonása) miatt válik szükségessé, és a módosítás a már nyújtott Szolgáltatásokra vonatkozóan a jelen ÁSZF egyéb feltételeit nem érinti.

A Szolgáltató jogosult az ÁSZF egyoldalú módosítására mindazon esetekben, amikor azt a gazdasági körülményekben beállt változások, így különösen a Szolgáltatás fejlesztése iránti piaci igények, a Szolgáltatásra, vagy a Szolgáltató működésére vonatkozó lényeges feltételek változásai ezt indokolják. Az ÁSZF módosítása a Szerződő Fél által elfogadottnak minősül, ha a Szerződő Fél az ÁSZF módosítás hatályba lépését követően a Szolgáltatást továbbra is igénybe veszi. A mindenkor hatályos, illetve a korábbi időszakokban hatályos ÁSZF megtekinthető a Szolgáltató Internetes Honlapján, valamint a Pay-Station alkalmazásban elérhető az ÁSZF-et megjelenítő linken.

Az ÁSZF és annak mindenkori módosítása a módosításban megjelölt időpontban, de legkorábban a nyilvánosságra hozatalt követő 15. napon lép hatályba, kivéve, ha a módosítás új Szolgáltatás bevezetése vagy meglévő Szolgáltatás kibővítése (pl. új szolgáltatási terület bevonása) miatt válik szükségessé, és a módosítás a már nyújtott Szolgáltatásokra vonatkozóan a jelen ÁSZF egyéb feltételeit nem érinti, ebben az esetben az ÁSZF és annak mindenkori módosítása a módosításban megjelölt időpontban lép hatályba. Az ÁSZF mindaddig hatályban marad, amíg a Szolgáltató a Szolgáltatást nyújtja. Jelen ÁSZF hatálya kiterjed valamennyi Szerződő Félre, valamint a Szolgáltatóra. A Szolgáltatás igénybevétele során végzett pénzügyi tranzakciók lebonyolítását az Elfogadó végzi. A Szolgáltató kifejezetten rögzíti, hogy a Szolgáltatáshoz kapcsolódó banki, pénzügyi tranzakciókkal kapcsolatos szabályokat, jogokat és kötelezettségeket az Elfogadó Általános Szerződési Feltételei, valamint vonatkozó egyéb szabályzatai tartalmazzák, amelyek a <http://simplepay.hu/vasarlo-aff> weboldalon találhatóak. A teljesítés helye a Szolgáltató székhelye.

III. Az ÁSZF tárgya

A Szolgáltató kötelezettsége a Szolgáltatás nyújtása az Szerződő Fél részére a jelen ÁSZF rendelkezései szerint.

3.1. A Szerződés alapján a Szolgáltató által a Szerződő Fél részére nyújtandó Szolgáltatás a következőket foglalja magában:

a) a Szerződő Fél azon Bankkártya-adatainak, amelyek a Szolgáltató részére a Szerződés alapján a Bankkártyák tekintetében megadásra kerülnek (a továbbiakban az „Adat” vagy „Adatok”) a vonatkozó – a Nemzetközi Kártyatársaságok által meghatározott előírásoknak megfelelő titkosítással és formátumban történő – továbbítása a Technológiai Szolgáltató felé

b) az Adatoknak – Nemzetközi Kártyatársaságok által meghatározott előírásoknak megfelelő – titkosítása és a fizetési műveletek jóváhagyásához szükséges formátumba történő átalakítása és ebből specifikus azonosító képzése.

c) az előbbiek szerinti azonosító Szerződő Fél rendelkezésére bocsátása

d) az Adatoknak a Szerződő Fél rendelkezése szerinti, telekommunikációs eszközök segítségével történő továbbítása autentikáció és az adott fizetési művelet jóváhagyása céljából az Elfogadó részére.

e) az Elfogadó részéről visszajuttatott adatok továbbítása a Szerződő Fél részére.

3.2. A Szolgáltatás keretében aktuálisan vásárolható termékekről a Szolgáltató a Szolgáltató Internetes Honlapján keresztül is tájékoztatja a Szerződő Felet.

3.3. A Szerződő Fél tudomásul veszi, hogy a Szolgáltató az igénybevételhez azonosítót bocsát a Szerződő Fél rendelkezésére, továbbá azt, hogy a Szolgáltató a hozzá érkező, az azonosító és/vagy a Szerződő Fél által választott mPIN-kód megadásával küldött Adatokat jogosult a Szerződő Féltől származónak tekinteni; az illetéktelen felhasználásából eredő károkért a Szolgáltatót nem terheli felelősség.

3.4. Szerződő Féltől érkező Adat(ok) akkor tekintendő(k) a Szolgáltatás keretében megérkezettnek, ha az az(oka)t tartalmazó, elektronikus úton küldött üzenet a Szolgáltató informatikai rendszerébe és adatbázisába tartalmilag és formailag helyesen – a rendszer által megkövetelteknek megfelelően – rögzítésre kerül.

3.5. Szerződő Fél kifejezetten tudomásul veszi, hogy a Szolgáltatás segítségével a Szerződő Fél által adott jóváhagyás megadása – az ebből a célból rendelkezésre álló mPIN megadása – egyben az adott fizetési művelet jóváhagyásának minősül, amely a Szerződő Fél érintett Bankkártyája terhére végrehajtásra kerülő pénzforgalmi művelethez való hozzájárulásra vonatkozó, a Szerződő Fél által tett nyilatkozatnak is minősül.

A fizetési műveletekkel kapcsolatos felelősségvállalás a Nemzetközi Kártyatársaságok szabályai szerint történik.

3.6. A Szerződő Fél köteles biztosítani, hogy a Szolgáltatás igénybevételéhez szükséges adatokhoz és eszközökhöz (jelszavakhoz, titkos kódokhoz, titkos kulcsokhoz, eszközökhöz, stb.) kizárólag az arra jogosult személyek férhessenek hozzá. A Szerződő Fél ezen kötelezettsége elmulasztásából eredő következményekért (károkért, stb.) a Szolgáltató nem tehető felelőssé, ezekért a Szerződő Fél a vonatkozó jogszabályok szerint felel.

3.7. A Szerződő Fél (Bankkártyát regisztráló felhasználó) a Szolgáltatás igénybevétele során mindenkor szavatolja, hogy az általa a Szolgáltatás tekintetében használt Bankkártya olyannak minősül, amely felett teljes körű használati jogosítványokkal rendelkezik az azt kibocsátó banktól, ennek elmulasztásából fakadóan a Szolgáltatót semmilyen felelősség nem terheli.

IV. A Szolgáltatás igénybevételének előfeltételei

4.1. A Szolgáltatás igénybevételéhez a Szerződő Fél az alábbi technológiai feltételeknek köteles megfelelni, illetve a megfelelést a saját oldalán biztosítani:

Android 6.0 vagy későbbi, iOS 11.0 vagy későbbi operációs rendszerrel működő okostelefon.

4.2. Szolgáltató mindaddig jogosult a Szolgáltatás nyújtását megtagadni, amíg a Szerződő Fél az előírt feltételeknek nem felel meg, illetve a megfelelést a saját oldalán nem biztosítja. Szerződő Fél tudomásul veszi, hogy a Szolgáltatás nyújtása összetett és zárt informatikai rendszerben történik, amelyre tekintettel az előbbieket szerinti megtagadás automatikus, és amely megtagadás miatt a Szolgáltató a Szerződő Fél felé semmilyen kötelezettséggel nem tartozik.

V. A Szolgáltatás igénybevétele

5.1. A Szerződő Fél a Szolgáltatás igénybevételéhez szükséges regisztrációt megelőzően elfogadja a jelen ÁSZF-et és a regisztráció során az általa eszközölt adatszolgáltatást követően, mint ráutaló magatartással minden egyes esetben egyedi szerződést köt a Szolgáltatóval.

5.2. A Szerződés megkötése elektronikus úton, a Pay-Station alkalmazáson keresztül, az ott leírt módon és jelen ÁSZF rendelkezései szerint történik.

5.3. A Pay-Station alkalmazáson keresztül történő szerződéskötés esetén a Szolgáltató tájékoztatja a Szerződést megkötni kívánó természetes személyeket (fogyasztókat), hogy a jelen ÁSZF egyúttal a magyarországi „fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződések részletes szabályairól szóló” 45/2014. (II.26.) Korm. rendelet (a továbbiakban a „Rendelet”) 11.§ (1) bekezdésében meghatározott, szerződéskötést megelőző tájékoztatásnak is minősül.

5.4. A Szerződő Fél az első Tranzakció előtt elfogadja az ÁSZF-et. Ezt követően valamennyi Tranzakció előtt a Szolgáltató az ÁSZF elérhetőségét biztosító linket megjeleníti. A Szolgáltató a Szerződés megkötésével egyidejűleg visszaigazolást ad a Szerződő Félnek a megkötött Szerződésről.

VI. A Szolgáltató jogai és kötelezettségei

6.1. A Szolgáltató a Szerződő Fél részére a megkötött egyedi Szerződés szerint biztosítja a Szolgáltatást, annak fizetési kötelezettségeinek teljesítése ellenében.

6.2. A Szolgáltató a Szolgáltatással kapcsolatos igények kielégítése, hibabejelentés, illetőleg a Szerződő Felek megfelelő tájékoztatása, valamint a Szolgáltatás

nyújtásával kapcsolatos információk rendelkezésre bocsátásával, a megfelelő tájékoztatás és tanácsadás biztosítása érdekében elektronikus Ügyfélszolgálatot működtet, amelynek elérhetősége a Szolgáltató Internetes Honlapján tekinthető meg.

6.3. A Szerződő Fél a Szolgáltatással kapcsolatban észlelt hibákat e-mailben, a Szolgáltató Internetes Honlapjának Helpdesk felületén, levélben, vagy faxon jelentheti be, amelyek elérhetőségét Szolgáltató Internetes Honlapján közzéteszi.

6.4. A Szolgáltató a bejelentéseket, panaszokat minden esetben kivizsgálja, és a jogszabályok rendelkezéseinek megfelelő módon tájékoztatja a Szerződő Felet. A Szolgáltató a bejelentésekről, panaszokról és a kivizsgált eseményekről nyilvántartást vezet.

6.5. A Szolgáltató a Szerződő Fél által bejelentett, a vizsgálat eredményeként valósnak bizonyult és a Szolgáltató érdekkörében felmerült hiba kijavítása iránt haladéktalanul intézkedik.

6.6. A Szolgáltató tájékoztatja a Szerződő Feleket a Szolgáltatás nyújtásával kapcsolatos valamennyi lényeges körülményről, így különösen annak módosításáról, a Szolgáltatás területi bővítéséről, az új szolgáltatásokról, azok használatáról, a díjakról és azok változásáról.

6.7. A Szolgáltató a jelen ÁSZF rendelkezéseivel kapcsolatos, vagy egyéb, a Szerződő Feleket érintő tájékoztatást közzéteszi a Szolgáltató Internetes Honlapján.

A Szolgáltató a jelen ÁSZF rendelkezéseivel kapcsolatos, vagy egyéb, az Szerződő Feleket érintő tájékoztatást joghatályosan a Szerződő Fél telefonszámára küldött üzenetben, e-mailben, vagy a Pay-Station alkalmazásban megjelenő/felugró tájékoztató üzenet formájában is elküldheti.

VII. A Szerződő Fél jogai és kötelezettségei

7.1. A Szerződő Fél a Szolgáltatás igénybevételéért a Szolgáltató által a mindenkori hirdetménynek megfelelő, illetve az alkalmazásban megjelölt díj fizetésére köteles.

7.2. Felek rögzítik, hogy az adott Szolgáltatásra vonatkozó jogviszony akkor jön létre, ha a Szolgáltató a Szerződő Fél egyedi megrendelését a Pay-Station alkalmazásban felugró üzenet formájában, mint sikeres tranzakciót visszaigazolja. A Szerződő Fél kifejezetten tudomásul veszi, hogy visszaigazolás hiányában, illetve sikertelen Tranzakcióról történt értesítés esetén a Szolgáltatásra vonatkozó egyedi megrendelést a Szolgáltató nem fogadta el. Visszaigazolás hiányában, illetve sikertelen Tranzakcióról történt értesítés esetén úgy kell tekinteni, hogy az egyedi megrendelésre nem került sor. Szolgáltató ilyen esetben az egyedi megrendelés kezdeményezéséről igazolást nem állít ki.

7.3. A Szerződő Fél a Szolgáltatást kizárólag csak a Szerződésben rögzített adatokkal veheti igénybe. A Szolgáltató kifejezetten felhívja a Szerződő Fél figyelmét, hogy tévesen szolgáltatott Adatok alapján a Szerződő Fél nem azonosítható, ezért Szolgáltató a Szerződő Fél megrendelését nem teljesítheti. Szolgáltatót a téves

adatszolgáltatásból eredő esetlegesen felmerülő károkért semminemű felelősség nem terheli.

7.4. Amennyiben a Szerződő Fél azon telefonkészülékét, (illetve ahhoz tartozó telefonszámát), amelyet a Pay-Station alkalmazásban rögzített, és abban a Szerződő Fél bankja által lakossági ügyfeleinek kibocsátott érvényes betéti- vagy hitelkártyáját sikeresen regisztrálta, elveszti, ellopják, vagy egyéb módon kikerül a Szerződő Fél birtokából, azt a Szerződő Fél haladéktalanul köteles a bankja bejelenteni és a Szerződő Fél köteles a betéti- vagy hitelkártyáját letiltani, valamint a Pay-Station alkalmazásból törölni. A Szerződő Fél e pontban foglalt kötelezettségeinek késedelmes vagy nem megfelelő teljesítésével összefüggő károkért a Szolgáltató nem felelős.

7.5. A Szolgáltatás nyújtásához a Szolgáltató által nyújtott szoftver(ek), adatbázis(ok), valamint az ahhoz kapcsolódó vagyoni és egyéb jogok teljessége, ideértve a vonatkozó szellemi alkotásokhoz fűződő jogokat is, a Szolgáltató és/vagy a számára felhasználási jogot engedő harmadik személyek tulajdonát képezi, és mint ilyen a vonatkozó jogszabályok szerinti védelem alatt áll. A szoftver(ek)/adatbázis(ok) szerkezete, felépítése és kódolása a Szolgáltató és/vagy a számára felhasználási jogot engedő harmadik személyek tulajdonát képező értékes üzleti titok és bizalmas információ, amelyet a Szerződő Fél köteles időbeli korlátozás nélkül üzleti titokként kezelni.

VIII. A Szolgáltatás nyújtása

8.1. A Szolgáltatás igénybevételéhez a Szerződő Fél köteles a Pay-Station alkalmazásban megjelenített jelen ÁSZF-et elfogadni. Ezt követően a Szerződő Fél a mobil telefonszámának megadásával regisztrálja a mobiltelefonját a Pay-Station alkalmazásban az ott meghatározott módon. A telefonszám megadását követően a Szolgáltató aktiváló kódot küld a Szerződő Fél részére, amely kód aktiválását követően a Szolgáltatás igénybevételéhez a Szerződő Fél a 9.1. pontban foglalt adatok megadásával regisztrálja Bankkártyáját a Pay-Station alkalmazásban az ott meghatározott módon.

8.2. A regisztrált Bankkártya alkalmazásban megjelenő formája – a Mobil Bankkártya (mKártya) –, melyet a Szerződő Fél használhat fizetési műveletek, szolgáltatások vásárlása lebonyolítására.

8.3.

8.5. A Pay-Station alkalmazás a kötelező biztonsági elemek mellett alkalmazza az úgynevezett 3D Secure biztonsági megoldást, amelyet a MasterCard és a Visa nemzetközi kártyatársaságok dolgoztak ki. A 3D Secure a jelenleg elérhető legnagyobb biztonságot biztosítja. A Szerződő Fél 3D Secure tranzakció esetén - amennyiben a bankkártyája is 3D Secure képes – meg kell adnia az internetes vásárlásokhoz használandó egyedi azonosító kódját. Így ezen tranzakciók esetén a fizetési folyamat előtt a kibocsátó bank hitelesítése biztosítja az egyértelmű azonosítást.

Bármilyen 3D azonosítási probléma esetén, a Szerződő félnek a bankjánál kell tájékozódnia, hogy pontosan milyen gyakorlati teendője van ilyen fizetési tranzakció esetekben, annak érdekében, hogy a fizetési tranzakciója sikeres legyen. Amennyiben a fizetési folyamatban az azonosítás miatt esetleg problémát tapasztal, szintén a számlavezető vagy kártyakibocsátó pénzintézetéhez fordulhat segítségért.

8.6. A Szolgáltatás nyújtásának kezdő időpontja az első regisztrált Bankkártya első sikeres regisztrálásának időpontja, érteve ez alatt azt az időpontot, amikor a Szolgáltató az előbbi regisztrálást a Pay-Station alkalmazáson keresztül a Szerződő Fél részére haladéktalanul visszaigazolja. Amennyiben a visszaigazolás 48 órán belül nem érkezik meg, a Szolgáltatásra igényt tartó Szerződő Fél mentesül az ajánlati kötöttsége alól.

A Szolgáltató a Szerződő Fél számára a Szolgáltatást minden nap 00.00-tól 24.00 óráig biztosítja, figyelemmel a szüneteltetésre és a megszüntetésre vonatkozó, jelen ÁSZF-ben meghatározott szabályokra is.

IX. Adatkezelési hozzájárulás, adatkezelési irányelvek

9.1. A Szerződő Fél kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Szolgáltató, illetve a Technológiai Szolgáltató mint adatkezelők részére a Szerződés alapján átadásra kerüljenek az alábbi Adatai, amely Adatok a Szolgáltatás nyújtása érdekében felhasználásra és továbbításra kerüljenek az Elfogadó részére, valamint azokat tárolják:

- a Szerződő Fél mobiltelefonszáma,
- a Szerződős Fél bankkártyájának száma, biztonsági kódja (CVV2/CVC2/CSC kód, azaz a bankkártya hátlapján található utolsó három számjegy, vagy a PCSC, amely a bankkártya előlapján lévő négy számjegy),
- bankkártya lejárat dátuma,
- Szerződő Fél neve (ahogyan az a Bankkártyáján megjelenítésre kerül).
 - A szerződő által megadott email cím

9.2. A Szerződő Fél tudomásul veszi, hogy a Szolgáltatás kizárólag a mindenkor érvényes Adatok alapján működőképes. A Szolgáltató rögzíti, hogy a Szerződő Fél által történő helytelen adatközlésből eredően a Szolgáltató felelőssége kizárt.

9.3. A Szerződő Fél egyben kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy az Adatok az Elfogadó részére továbbításra kerüljenek a fizetési műveletek elszámolása és végrehajtása érdekében. A Szerződő Fél egyben kifejezetten hozzájárul ahhoz is, hogy az Adatok a Szolgáltatás folyamatosságának biztosítása érdekében Szolgáltató, illetve a Technológiai Szolgáltató és Elfogadó részére átadásra kerüljenek.

9.4. Szolgáltató egyebekben kijelenti, hogy a Szerződő Felek személyi és egyéb Adatait a mindenkor érvényes szabályozásnak és Adatvédelmi Szabályzatának megfelelően kezeli, azokat harmadik félnek, csak a törvény által előírt módon és

esetekben adja ki. A Szolgáltató Adatvédelmi Szabályzata a jelen ÁSZF mellékletét képezi és a Szolgáltató Ügyfélszolgálatán, valamint a Szolgáltató Internetes Honlapján megtekinthető. A Szerződő Fél elismeri, hogy az Adatvédelmi Szabályzatot az ÁSZF elfogadását megelőzően részletesen elolvasta, áttanulmányozta és megértette.

9.5. A Szerződő Fél tudomásul veszi, hogy a Szolgáltató Adatkezelési Irányelvei azért kerülnek a Szolgáltató Internetes Honlapján közzésre, mert azokra a Szolgáltató kifejezetten, és a jelen ÁSZF szöveggörnyezetéből kiemelten szándékozik felhívni a Szolgáltatást igénybevevő Szerződő Fél figyelmét. Szerződő Fél kijelenti, hogy a Szerződés szerinti adatszolgáltatása önkéntes és ahhoz hozzájárult.

9.6. Szerződő Fél kifejezetten tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Szolgáltatás nyújtása során a Szolgáltató a Szerződő Fél tekintetében külön azonosítást nem végez, továbbá bármely, a Szolgáltatónál kezdeményezett, jelen ÁSZF szerinti kapcsolatfelvétel során a Szolgáltató kizárólag a Szerződő Fél által megadásra kerülő, a 9.1. pontban szereplő adatok és a Szolgáltató rendszereiben szereplő adatok egyezőségét vizsgálja.

9.7. Szerződő Fél kifejezetten tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Szolgáltatás nyújtása során a Szolgáltató által a Szerződő Fél tekintetében a felhasználói adatbázisában tárolt személyes adatai átadásra kerülnek az OTP Mobil Kft. (Székhelye: 1143 Budapest, Hungária körút 17-19.), mint adatfeldolgozó részére. Az adatkezelő által továbbított adatok köre az alábbi: Bankkártya regisztráció (OTP) és PaysafeCard vásárlás - purchase (OTP Simple):

- Kártya száma (Cardnumber)
- CVC kód
- Lejáratási dátum (ExpirationDate)
- Kártyabirtokos neve (CardOwnerName)
- Összeg (Amount)
- Email cím

Az adatfeldolgozó által végzett adatfeldolgozási tevékenység jellege és célja a SimplePay Adatkezelési tájékoztatóban, valamint a hozzátartozó ÁSZF-ben, az alábbi linken tekinthető meg: <http://simplepay.hu/vasarlo-aff>

9.8 Az ismétlődő bankkártyás fizetés egy, a SimplePay által biztosított bankkártya elfogadáshoz tartozó funkció, mely azt jelenti, hogy a Szerződő Fél által a regisztráció során megadott bankkártyaadatokkal a jövőben újabb fizetéseket lehet kezdeményezni a bankkártyaadatok újbóli megadása nélkül.

A fizetés igénybevételéhez az ÁSZF Szerződő Fél által történő elfogadása szükséges, amellyel a Szerződő Fél tudomásul veszi és elfogadja, hogy a sikeres regisztrációs tranzakciót követően jelen webshopban (<http://www.pay-station.eu/hu/>) kezdeményezett későbbi fizetések a bankkártyaadatok újbóli megadása nélkül, az mPIN-nel történő megerősítést követően történjenek meg.

A bankkártyaadatok kezelése a kártyatársasági szabályoknak megfelelően történik.

Szerződő Fél kifejezetten tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Szolgáltatás nyújtása során a Kereskedő által tévesen vagy jogtalanul kezdeményezett fizetési tranzakciókért közvetlenül a Kereskedő felel, Kereskedő fizetési szolgáltatójával (SimplePay) szemben bármilyen igényérvényesítés kizárt.

X. Tranzakciós díj

10.1 A Pay-Station alkalmazásban végezhető vásárlások, fizetési műveletek után a regisztrált Bankkártyát kibocsátó bank a mindenkor hatályos hirdetménye(i) szerinti vásárlásnál alkalmazott tranzakciós díjat számíthat fel.

XI. Felelősség

11.1. A Szolgáltató nem felel olyan károkért, amelyek természeti csapás, vis maior, vagy egyéb, a Szolgáltató érdekkörén kívülálló ok, illetve esemény folytán következnek be, amelyekért a Szolgáltató nem tehető felelőssé, illetve az olyan károkért, amelyek a Szerződő Fél érdekkörében, vagy a Szerződésben vagy az ÁSZF-ben foglalt feltételek Szerződő Fél általi be nem tartásának, illetve késedelmes teljesítésének eredményeként következtek be. A Szolgáltató nem vállal felelősséget a Szolgáltatás minőségéért, ha a Szerződő Fél a Szolgáltatást, illetve a Pay-Station Alkalmazást nem rendeltetésszerűen használja.

11.2. A Szolgáltató nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a Szerződő Felet amiatt érik, mert a Szolgáltató szolgáltatási jogosultságát visszavonják, vagy úgy módosítják, hogy ennek következtében ettől az időponttól kezdve nem tud eleget tenni az ÁSZF-ben foglalt kötelezettségeinek. Ebben az esetben az adott Szolgáltatás nyújtása megszűnik az erről szóló határozatban megjelölt időpontban.

11.3. A Szolgáltató nem felel a Szolgáltatás nyújtása érdekében közreműködő harmadik személy (különös tekintettel a mobilszolgáltatók, pénzügyintézetek, Elfogadó, Technológiai Szolgáltató partnerek, stb.) érdekkörében – a rendes működésből, vagy a működés során esetlegesen előálló mulasztásból – a Szerződő Felet a Szolgáltatás igénybevétele során ért károkért, valamint a fenti harmadik személyek által nyújtott szolgáltatások (pl. internet kapcsolat, banki kapcsolat, stb.) elérhetőségi színvonaláért. A Szerződő Fél kártérítési igényét közvetlenül a kárt okozó harmadik személlyel szemben jogosult és köteles érvényesíteni.

11.4. A Szolgáltatót nem terheli felelősség a Szerződő Felet ért alábbi okból bekövetkezett károk miatt:

a) a Szerződő Fél a Szerződésben foglaltakat nem vagy nem szerződésszerűen tartja be;

b) ha a Szerződő Fél mulasztást követ el, vagy tévedésben van;

c) a Szolgáltatónak fel nem róható okból a Szolgáltatás igénybevétele megghiúsul, vagy nem megfelelően történik meg;

d) a Szolgáltató a jelen ÁSZF feltételeit egyoldalúan módosítja; és/vagy

e) egyéb személyek a Szerződő Fél terhére a Szolgáltatással kapcsolatos visszaélést követnek el.

XII. A Szerződés megszűnése

12.1. A Szerződés az alábbi esetek bármelyikének bekövetkeztekor megszűnik:

a) ha a Pay-Station alkalmazást futtató mobiltelefonhoz tartozó mobiltelefonszám, vagy a mobilkészülék a regisztráció időpontjához képest megváltozik, és Szerződő Fél a Pay-Station alkalmazásban regisztrált adatokat másik telefon készülékre nem exportálja,

b) ha a Szerződő Fél a Szolgáltatás használatához szükséges mPIN-tkódot egymást követő három alkalommal eltéveszti,

c) Amennyiben a Szerződő Fél a Pay-Station alkalmazásban elhelyezett funkcióval törli a regisztrációját,

d) a Szolgáltató jogutód nélküli megszűnése esetén, illetve ha a Szolgáltató a tevékenységét megszünteti vagy tartósan (legalább 3 hónapon keresztül) szünetelteteti,

e) a Szerződő Fél elhalálozásával,

f) a 12.2-12.4 pontokban meghatározott esetekben.

12.2. . Amennyiben a Szerződő Fél a Pay- Station regisztrációját a telefonkészülékéről törli,

12.3. A Szolgáltató a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szerződő Fél a Szolgáltatással bármilyen módon visszaél, a regisztrációt követően hamis, valótlan, megtévesztésre alkalmas, jogszabályba ütköző vagy bűncselekmény tényállásának megvalósítására alkalmas adatokat közölt a Szolgáltatóval.

12.4. A Szolgáltatás célja az alábbi esetekben szűnik meg:

i. Amennyiben a Szerződő Fél sikeresen regisztrált Bankkártyájának érvényessége utóbb megszüntetésre kerül, vagy bármely okból megszűnik, akkor a Szerződés az ilyen Bankkártya tekintetében minden további jogcselekmény nélkül megszűnik.

ii. Amennyiben a Szolgáltatás igénybevételehez a Szerződő Fél a saját oldalán biztosítandó feltételeknek a Szerződés megkötését követően nem felel meg, vagy a megfelelést nem tudja biztosítani.

iii. Amennyiben a Szerződő Fél a Pay-Station Alkalmazást telefonkészülékéről törli.

12.5. Amennyiben a 12.1. d) pont alapján a Szolgáltató a jogutód nélküli megszűnését határozza el, vagy a Szolgáltató a tevékenységét tervezetten és végérvényesen megszünteti, avagy tartósan (legalább 3 hónapon keresztül) szünetelteteti, a

Szolgáltatás nyújtásának leállítását megelőzően legalább az alábbi eljárásokat hajtja végre:

i. a Szolgáltatás megszűnése/szüneteltetése előtt 60 (hatvan) nappal értesítést tesz közzé a Szolgáltató Internetes Honlapján,

ii. a Szolgáltatás megszűnése/szüneteltetése előtt 30 (harminc) nappal értesíti a Szerződő Felet a mobiltelefonjára küldött szöveges üzenet útján,

iii. a Szolgáltatóval szerződéses kapcsolatban álló, az adatok tárolásában, továbbításában résztvevő harmadik személlyel korábban megkötött szerződés alapján fennálló kezelési jogokat, illetve felhatalmazást visszavonja, valamennyi ilyen személyt felhívja a nála tárolt adatok átadására,

iv. a regisztráció során megadott információk és az eseménynapló archívumok megőrzése érdekében időbélyegzővel ellátott teljes körű mentést hajt végre a Szolgáltatással kapcsolatos adatbázisokról. A mentett adatállományokat a Szolgáltató és a Technológiai Szolgáltató a jogszabályokban, illetve az adott Nemzetközi Kártyatársaság által előírt időtartamig (az előbbiektől a szigorúbb előírásban szereplő időtartamig) megőrzi, védi a jogosulatlan módosítástól és biztosítja a jogosulatlan hozzáférés kizárását, valamint az adatoknak megőrzési időn belüli, jogosultak számára való hozzáférhetőségét és értelmezhetőségét.

12.6. Amennyiben a Szerződő Fél a Szolgáltatás használatához szükséges mPIN-kódot egymást követő három alkalommal eltéveszti, a Szerződés megszűnik és a Szerződő Fél új regisztrációt kezdeményezhet a Pay-Station alkalmazásban.

XIII. Vegyes és záró rendelkezések

13.1. A Szerződő Fél és a Szolgáltató a Szerződésből eredő szerződéses kapcsolatuk során kötelesek egymással együttműködni. A Szolgáltató és a Szerződő Fél arra törekszik, hogy a Szerződésből eredő jogvitákat egymás érdekeinek mindenkor figyelembevételével peres út igénybevétele nélkül rendezzék. Természetes személy Szerződő Fél jogosult a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti békéltető testülethez fordulni. Ennek hiányában a békéltető testület illetékességét a jogvitával érintett vállalkozás vagy az annak képviselőjére feljogosított szerv székhelye alapítja meg (Budapesti Békéltető Testület; postai címe: Magyarország, 1016 Budapest, Krisztina krt. 99.). Amennyiben a vita békés rendezése a felek között nem vezet eredményre, a Szolgáltató és a Szerződő Fél a közöttük felmerülő valamennyi jogvita rendezésére alávetik magukat – járásbírói hatáskörébe tartozó ügyben – a Budai Központi Kerületi Bíróság (Magyarország) kizárólagos illetékességének, amely illetékességi kikötést a Szerződő Fél kifejezetten elfogad

13.2. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben, a jelen ÁSZF, a magyar Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban a „Ptk.”) és az egyéb vonatkozó magyar jogszabályi rendelkezések az irányadóak.

13.3. A Szolgáltató az ÁSZF-et a Pay-Station alkalmazásban és a Szolgáltató Internetes Honlapján közzéteszi.

13.4. A Szolgáltató a működését a mindenkori hatályos magyar jogszabályok alapján végzi.

13.5. Az ÁSZF a Szolgáltató és a Szerződő Fél közötti teljes szerződéses megállapodást tartalmazza, és felülír minden korábbi megbeszélést, megállapodást, nyilatkozatot, kötelezettségvállalást, tájékoztatást vagy hirdetési anyagot, mely a Szolgáltatásra vonatkozik.

13.6. Amennyiben az ÁSZF bármely rendelkezése érvénytelennek, jogellenesnek vagy végrehajthatatlannak minősülne, úgy a jogszabályok által megengedett mértékben ezen érvénytelenség, jogellenesség vagy végrehajthatatlanság nem érinti a Szerződés többi rendelkezését.

13.7. Az Szolgáltató tájékoztatja a Szerződő Felet, hogy a jelen ÁSZF elfogadása elektronikus úton történő szerződéskötésnek minősül. Ennek keretén belül a Ptk. 6:82.§ rendelkezései értelmében a Szolgáltató tájékoztatja a Szerződő Felet az alábbiakról:

a) a Szerződés megkötésének technikai módja a Pay-Station alkalmazás letöltésével egyidejűleg a jelen ÁSZF elfogadására vonatkozó ablaknak az alkalmazás erre vonatkozó, felugró rubrikájában történő beikszelése/kipipálása, amelynek eredményeként a Szerződés a Szerződő Fél és a Szolgáltató között létrejön;

b) a Szerződés fentiek szerinti megkötését követően írásba foglalt szerződésnek minősül. A Szolgáltató a Szerződést rendszerében oly módon rögzíti, hogy lehetővé teszi a Szerződő Fél számára annak a Szerződő Fél saját adathordozóján történő tárolását és előhívását;

c) a Pay-Station alkalmazás biztosítja azokat az eszközöket, amely az adatok elektronikus rögzítése során felmerülő hibák azonosítását és kijavítását a szerződési jognyilatkozat megtételét megelőzően biztosítják